Psa

Chapter 12

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

הוֹשִׁ֣יעָה	לְדָוִֽד׃	מִזְמ֥וֹר	הַשְּׁמִינִ֗ית	עַֽל־	לַמְנַצֵּ֥חַ	1
இரட்சியும்	தாவீதுவின்	சங்கீதம்	எட்டாவது-மேல்	மேல்-	இசைத-தலைவருக்கு	
H3467	H1732	H4210	H8067		H5329	

פַ֝סּוּ	כִּֽי־	חָ֭סִיד	גָמַ֣ר	כִּֽי־	יְהוָ֣ה
மறைந்தன	ஏனெனில்-	பக்தன்	முடிந்தது	ஏனெனில்-	யெகோவாவே
H6461		H2623	H1584		H3068

אָדָֽם׃	מִבְּנֵ֥י	אֱ֝מוּנִ֗ים
மனிதனின்	மக்களிடத்திலிருந்து	விசுவாசமுள்ளவர்கள்
H0120		H0539

> செமினீத் என்னும் இசைக் கருவியில் வாசிக்க இராகத் தலைவனுக்கு தாவீது தந்த பாடல். காப்பாற்றும் யெகோவாவே, பக்தியுள்ளவன் அழிந்துபோகிறான்; உண்மையுள்ளவர்கள் மனிதர்களில் இல்லை.

שְׂפַ֥ת	רֵ֫עֵ֥הוּ	אֶת־	אִ֬ישׁ	יְֽדַבְּר֗וּ	שָׁ֤וְא ׀	2
உதடுகள்	அவன்-அயலானிடம்	–	மனிதன்	பேசுகிறார்கள்	வீணானதை	
H8193	H7453	H0854	H0376	H1696	H7723	

יְדַבֵּֽרוּ׃	וָלֵ֥ב	בְּלֵ֖ב	חֲלָק֑וֹת
பேசுகிறார்கள்	மற்றும்-இருதயத்தில்	இருதயத்தில்	உலர்ச்சியின்
H1696			

> அவரவர் தங்களுடைய நண்பர்களோடு பொய் பேசுகிறார்கள்; கவர்ச்சியான உதடுகளால் இருமனதாகப் பேசுகிறார்கள்.

מְדַבֶּ֥רֶת	לָ֝שׁ֗וֹן	חֲלָק֑וֹת	שִׂפְתֵ֣י	כָּל־	יְהוָ֭ה	יַכְרֵ֣ת	3
பேசுகிற	நாக்கை	உலர்ச்சியின்	உதடுகளை	எல்லா-	யெகோவா	வெட்டிப்போடுவார்	
H1696	H3956		H8193	H3605	H3068	H3772	

גְּדֹלֽוֹת׃
பெரியவைகளை

> வஞ்சகம் பேசுகிற எல்லா உதடுகளையும், பெருமைகளைப் பேசுகிற நாவையும் யெகோவா அறுத்துப்போடுவாராக.

מִ֣י	אִתָּ֑נוּ	שְׂפָתֵ֣ינוּ	נַגְבִּ֗יר	לִ֥לְשֹׁנֵ֣נוּ	אָֽמְר֨וּ ׀	אֲשֶׁ֤ר	4
யார்	நம்முடன்	நம்-உதடுகள்	பலம்படுத்துவோம்	நம்-நாக்குக்கு	சொன்னார்கள்	அது	
H4310	H0854	H8193	H1396	H3956	H0559		

לָֽנוּ׃	אָד֣וֹן
நமக்கு	ஆண்டவன்
	H0113

> அவர்கள், எங்களுடைய நாவுகளால் மேற்கொள்ளுவோம், எங்கள் உதடுகள் எங்களுடையவை; யார் எங்களுக்கு ஆண்டவன் என்று சொல்லுகிறார்கள்.

5

מִשֹּׁד	கொள்ளையிலிருந்து	H7701
עֲנִיִּים	எளியவர்களின்	H6041
מֵאַנְקַת	பெருமூச்சியிலிருந்து	H0603
אֶבְיוֹנִים	எளியவர்களின்	H0034
עַתָּה	இப்போது	H6258
אָקוּם	எழுவேன்	
יֹאמַר	சொல்கிறார்	H0559
יְהוָה	யெகோவா	H3068
אָשִׁית	வைப்பேன்	H7896
בְּיֵשַׁע	பாதுகாப்பில்	H3468
יָפִיחַ	ஊதுகிறார்	H6315
לוֹ׃	அவனுக்கு	

> ஏழைகள் பாழாக்கப்பட்டதினிமித்தமும், எளியவர்கள் விடும் பெருமூச்சினிமித்தமும், நான் இப்பொழுது எழுந்து, அவன் ஏங்குகிற பாதுகாப்பிலே அவனை வைப்பேன் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

6

אִמֲרוֹת	வார்த்தைகள்	
יְהוָה	யெகோவாவின்	H3068
אֲמָרוֹת	வார்த்தைகள்	
טְהֹרוֹת	தூய்மையானவை	H2889
כֶּסֶף	வெள்ளி	H3701
צָרוּף	சுத்திகரிக்கப்பட்ட	H6884
בַּעֲלִיל	உலையில்	H5948
לָאָרֶץ	பூமியின்	H0776
מְזֻקָּק	சுத்திகரிக்கப்பட்ட	H2212
שִׁבְעָתָיִם׃	ஏழுமடங்கு	H7659

> யெகோவாவுடைய சொற்கள் மண் உலையிலே ஏழுதரம் உருக்கி, புடமிடப்பட்ட வெள்ளிக்கு இணையான சுத்தசொற்களாக இருக்கின்றன.

7

אַתָּה־	நீர்-	
יְהוָה	யெகோவாவே	H3068
תִּשְׁמְרֵם	காத்துவீர்-அவர்களை	H8104
תִּצְּרֶנּוּ ׀	பாதுகாப்பீர்-அவனை	H5341
מִן־	இலிருந்து-	
הַדּוֹר	தலைமுறையின்	H1755
זוּ	இந்த	H2098
לְעוֹלָם׃	என்றென்றும்	H5769

> யெகோவாவே, நீர் எங்களைக் காப்பாற்றி, எங்களை என்றைக்கும் இந்த தலைமுறையாரிடமிருந்து விலக்கிக் காத்துக்கொள்ளுவீர்.

8

סָבִיב	சுற்றிலும்	H5439
רְשָׁעִים	துன்மார்க்கர்	H7563
יִתְהַלָּכוּן	நடமாடுகிறார்கள்	H1980
כֻּרֻם	உயர்த்தப்படுகையில்	
זֻלּוּת	இழிவு	H2149
לִבְנֵי	மக்களுக்கு	
אָדָם׃	மனிதனின்	H0120

> மனிதர்களில் தீயவர்கள் உயர்ந்திருக்கும்போது, துன்மார்க்கர்கள் எங்கும் சுற்றித்திரிவார்கள்.